

χαις κυρίου Γαβριήλ, Μητροπολίτου τῆς μεγάλης Νοβογροδίας καὶ τῆς Ἀγιοπετροπόλεως. ἐπὶ δὲ τῆς ἀγιωτάτης Συνόδου, τῆς τὴν Ῥωσσικὴν Ἐκκλησίαν διοικούσης, ἀξιοπρεπέστατα προεδρεύοντος· ἑλληνιστὶ δὲ μηθερμηνευθεῖσα ὑπὸ Ε. Α. Α. τοῦ Β. ἐν Πετροπόλει ἐκδοθεῖσα ἔτσι αψφθ'. εἰς 8ον .

ΣΗΜΕΙΩΣΙΣ. Ὑπὸ τῶν ἀρχικῶν στιχείων Ε. Α. Α. τοῦ Β. καλύπτεται τ' ὄνομα τοῦ μεταφραστοῦ τῆς βίβλου ταύτης Εὐγενίου Ἀρχιεπισκόπου Ἀστραχανίου τοῦ Βουλγάρως.

(357) — Ἐπιτομὴ ἐκ τῶν προφητανακτοδαβιτικῶν ψαλμῶν ἀπάνθισμα διαφόρων κατανοκτικῶν εὐχῶν· περιέχον καὶ τὰς θεολογικὰς, καὶ πρὸς θεῖον ἔρωτα θεωρητικὰς τοῦ ἱεροῦ Ἀβγουστίνου Ἐπισκόπου Ἰππῶνος· ὧν ἐν τῇ ἀρχῇ λόγος τις περὶ μετανοίας· καὶ ἐν τῷ τέλει λόγος ἕτερος περὶ ἀρχιερωσύνης· νῦν μὲν τύποις ἐκδοθέντα διὰ δαπάνης τοῦ παναγιωτάτου καὶ θειοτάτου οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου κυρίου κυρίου Νεσφύτου, ἐπιμελῶς δὲ διορθωθέντα παρὰ τοῦ ἐν Μοναχοῖς ἐλαχίστου Νικοδήμου εἰς κοινὴν τῶν ὀρθοδόξων ὠφέλειαν· ἐν τῷ τοῦ Πατριαρχείου τῆς Κωνσταντινουπόλεως τυπογραφείῳ· ἔτει 1799. εἰς 4ον.

(358) — Εἰς δόξαν Πατρὸς, Υἱοῦ, καὶ ἀγίου Πνεύματος, τοῦ ἐνός Θεοῦ, Πηδάλιον τῆς νοητῆς Νηὸς, τῆς μιᾶς, ἀγίας, καθολικῆς καὶ ἀποστολικῆς τῶν Ὀρθοδόξων Ἐκκλησίας, ἧτοι ἅπαντες οἱ ἱεροὶ, καὶ θεῖοι κανόνες τῶν ἁγίων καὶ πανευφύμων ἀποστόλων· τῶν ἁγίων Οἰκουμηνικῶν Συνόδων· τῶν τοπικῶν· καὶ τῶν κατὰ μέρος θείων Πατέρων. Ἑλληνιστὶ μὲν, χάριν ἀξιοπιστίας ἐκτιθέμενοι, διὰ δὲ τῆς καθ' ἡμᾶς κοινοτέρας διαλέκτου πρὸς κατάληψιν τῶν ἀπλουτέρων ἐρμηνευόμενοι, παρὰ Ἀγαπίου ἱερομονάχου, καὶ Νικοδήμου μοναχοῦ· καὶ μετ' ἐπιμελείας ἀνακριθέντες, καὶ διορθωθέντες, ψήφῳ τοῦ Παναγιωτάτου,